



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/C.5/48/48/Add.32
26 January 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 122 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1992-1993 ГОДОВ

Второй доклад об исполнении бюджета

Доклад Генерального секретаря

Добавление

РАЗДЕЛ 32. КОНФЕРЕНЦИОННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Таблица 32.1

Сводная ведомость предполагаемых расходов за двухгодичный период 1992-1993 годов с разбивкой по разделам, основным статьям расходов и основным определяющим факторам

(В тыс. долл. США)

	Пересмотренные ассигнования на 1992-1993 годы	Предполагаемые изменения				Итого	Предлагаемый окончательный объем ассигнований на 1992-1993 годы
		Обменные курсы	Инфляция	Решения директивных органов	Прочие изменения		
Персонал	80 641,6	-	-	-	181,7	181,7	80 823,3
Прочие расходы по персоналу	14 821,7	-	-	-	(777,1)	(777,1)	14 044,6
Консультанты и эксперты	63,1	-	-	-	-	-	63,1
Поездки	50,8	-	-	-	271,7	271,7	322,5
Услуги по контрактам	1 799,3	-	-	-	5,3	5,3	1 804,6
Общие оперативные расходы	1 170,3	-	-	-	(174,7)	(174,7)	995,6
Принадлежности	5 616,0	-	-	-	(122,0)	(122,0)	5 494,0
Оборудование	536,3	-	-	-	116,1	116,1	652,4
Прочие расходы	1 451,7	-	-	-	1 709,3	1 709,3	3 161,0
Всего	106 150,8	-	-	-	1 210,3	1 210,3	107 361,1

Внебюджетные средства:

Прежняя смета расходов: 3 509,1 долл. США
 Пересмотренная смета расходов: a/

a/ Вся пересмотренная смета внебюджетных расходов на конференционное обслуживание в 1992-1993 годах приведена в разделе 41. I.

/...

32.1 Ассигнования по разделу 32 были предназначены для покрытия расходов на конференционное и библиотечное обслуживание в Нью-Йорке, Женеве и Вене за первые шесть месяцев 1992 года. В рамках первого этапа перестройки Секретариата в 1992 году бывший Департамент по обслуживанию конференций был объединен с Департаментом по вопросам администрации и управления, и ассигнования на остальной период 1992-1993 годов были перенесены в раздел 41.

32.2 Общее увеличение, предлагаемое по разделу 32 (1 210 300 долл. США) обусловлено сокращением расходов в Нью-Йорке (на 1 195 000 долл. США) и Женеве (на 186 800 долл. США) и увеличением расходов в Вене (на 2 592 100 долл. США). Последнее увеличение обусловлено расписанием конференций в Вене, в соответствии с которым значительная рабочая нагрузка непропорционально приходится на первые шесть месяцев года. Кроме того, в соответствии с действующими соглашениями о совместном обслуживании, окончательные показатели фактических расходов по разделу 32 не были известны до тех пор, пока не поступили все счета от ЮНИДО. Соответствующие необходимые корректировки обусловили повышение объема ассигнований по разделу 32. Вместе с тем следует отметить, что сокращение расходов в (Вене на 4 088 000 долл. США, обусловленное исключительно колебаниями валютных курсов и темпами инфляции) по разделу 41.1 превышает указанное увеличение расходов.

Персонал (увеличение на 181 700 долл. США)

32.3 Увеличение расходов в Вене (508 400 долл. США) превышает сокращение расходов на оклады и общих расходов по персоналу в Нью-Йорке (122 800 долл. США) и Женеве (203 900 долл. США).

Прочие расходы по персоналу (сокращение на 771 100 долл. США)

32.4 Общее сокращение ассигнований по данной статье обусловлено сокращением расходов на привлечение временного персонала для обслуживания заседаний в Нью-Йорке (на 1 054 700 долл. США), достигнутым частично в результате более равномерного распределения совещаний, и в Женеве (на 104 900 долл. США) и увеличением расходов в Вене (на 366 600 долл. США). Учтены также незначительные изменения расходов на привлечение временного персонала общего назначения (увеличение на 27 400 долл. США), оплату сверхурочных (сокращение на 36 400 долл. США) и привлечение технического персонала для обслуживания заседаний (увеличение на 24 900 долл. США).

Поездки (увеличение на 271 700 долл. США)

32.5 Главным фактором, обуславливающим это увеличение, является практика проведения по бюджету сметных ассигнований по статье "Временный персонал для обслуживания заседаний" в Женеве для привлечения временного персонала и в связи с поездками персонала по конференционному обслуживанию базирующихся в Женеве организаций для обслуживания совещаний, проводимых вне Женевы. Вместе с тем в отчетности о расходах указываются фактические расходы на поездки при соответствующем, как правило, сокращении расходов на привлечение временного персонала для обслуживания заседаний. Этим обусловлено увеличение расходов на 264 200 долл. США в Женеве.

Общие оперативные расходы (сокращение на 174 700 долл. США)

32.6 Сокращение ассигнований по этой статье обусловлено сокращением общих оперативных расходов по различным аспектам, включая аренду конторского оборудования (88 800 долл. США) и обслуживание оборудования автоматизации делопроизводства (82 600 долл. США).

Прочие расходы

32.7 Предлагается увеличение расходов (на 116 100 долл. США) на оборудование и сокращение расходов (на 122 000 долл. США) на принадлежности. За счет взносов на совместную деятельность предлагается увеличение ассигнований на 1 709 300 долл. США для осуществления выплат Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) и Международному агентству по атомной энергии (МАГАТЭ) за совместное обслуживание этими двумя организациями Отделения Организации Объединенных Наций в Вене. Следует отметить, что сокращение расходов по разделу 41. I превосходит данное увеличение.
